

Schmerz & Akupunktur

Offizielles Organ der Deutschen Akademie für Interdisziplinäre Schmerztherapie i.G., der Deutschen Akademie für Akupunktur und Aurikulomedizin e.V., der Österreichischen Gesellschaft für Kontrollierte Akupunktur, der Schweizer Gesellschaft für Aurikulomedizin und Akupunktur, der Nederlands-Belgischen Stichting voor Auriculomedicinae und der Europäischen Akademie für Akupunktur, und deren affilierten Mitgliedern in Österreich, England, USA, Kanada, Spanien, Italien und weiteren 14 Ländern, in Kooperation mit der Association Scientifique Internationale d'Auriculothérapie und der Groupe d'Etudes Médicales. Die Akademieleitung hat in der VR China eine Forschungskoooperation vereinbart mit der Nanjing-Universität für Traditionelle Chinesische Medizin, einer anerkannten Ausbildungsstätte der Weltgesundheitsorganisation (WHO).

Herausgeber und Schriftleitung:

Deutsche Akademie für Akupunktur und Aurikulomedizin e.V., 1. Vorsitzender:
Prof. mult. h. c./China Dr. Frank R. Bahr,
Oselstraße 25 A, D-81245 München, Tel.: 089-8145252, Fax: 089-8911026,
E-Mail: akademie@akupunktur-arzt.de, Internet: www.akupunktur-arzt.de

Deutsche Akademie für interdisziplinäre Schmerztherapie i.G.,
1. Vorsitzender: Alexander Philipp / Arzt, Solitudestr. 24, 71638 Ludwigsburg
Tel.: 07141-922441, Fax: 07141-920917, Internet: www.schmerz-arzt.de

Österreichische Gesellschaft für Kontrollierte Akupunktur
Dr. Leopold Dorfer, 1. Vorsitzender, Kreuzgasse 21, A-8010 Graz, Tel.: 00 43-3 16-37 40 50,
Fax: 00 43-3 16-37 40 51, E-Mail (Körperakup.): gesellschaft@kontroll-akupunktur.org,
E-Mail (Ohrakupunktur): office@ogka.at, Internet: www.ogka.at

Schweizerische Ärztesgesellschaft für Aurikulomedizin und Akupunktur
Dr. Sandi Suwanda, 1. Vorsitzender, Postfach 176, CH-8575 Bürglen,
Tel.: 00 41-71-6 34 66 19, Fax: 00 41-71-6 34 66 18,
E-Mail: saegaa@akupunktur-tcm.ch, Internet: www.akupunktur-tcm.ch

Redaktion Ohrakupunktur

Dr. Beate Strittmatter, Dr.-Trittelwitz-Str. 4, D-66583 Spiesen-Elversberg,
Tel.: 0 68 21-7 89 57, Fax: 0 68 21-7 12 38, E-Mail: Strittmatter@t-online.de

Redaktion Klassische Chinesische Akupunktur

Deutschland: Prof. mult. h. c./China Dr. Frank R. Bahr, Oselstraße 25 A, 81245 München,
Tel.: 0 89-81 42 52, Fax: 0 89-8 91 10 26, E-Mail: eaa@chinesische-akupunktur.de
Rita Klowersa, Ärztin, Suarezstr. 42, 14057 Berlin, Tel.: 0 30-30 20 78 23,
Fax: 0 30-30 20 78 24, E-Mail: klowersa@aurikulo.de
Österreich: Dr. Leopold Dorfer, Kreuzgasse 21, A-8010 Graz,
Tel.: 00 43-3 16-37 40 50, Fax: 00 43-3 16-37 40 51, E-Mail: dorfer@kontroll-akupunktur.org
Schweiz: Dr. Sandi Suwanda, Postfach 176, CH-8575 Bürglen,
Tel.: 00 41-71-6 34 66 19, Fax: 00 41-71-6 34 66 18,
E-Mail: saegaa@akupunktur-tcm.ch, Internet: www.akupunktur-tcm.ch

Redaktion interdisziplinäre Schmerztherapie

Alexander Philipp / Arzt, Solitudestr. 24, 71638 Ludwigsburg
Tel.: 07141-922441, Fax: 07141-920917, Internet: www.schmerz-arzt.de

Koordination

Christine Höppner, Schöngesing, E-Mail: ch@orgaplanung.de

Satz

Edith Mocker, Eichenau, E-Mail: e.mocker@t-online.de

Verlag

MED.KOMM. Gesellschaft für medizinische Kommunikation mbH, Neumarkter Str. 43,
81673 München, Tel.: 0 89-43 72-13 75, Fax: 0 89-43 72-13 60, Geschäftsführer: Dr. Georg Ralle, (ehemals in der MMV Medien&Medizin Verlagsgesellschaft mbH München)

Anzeigen

MED.KOMM. Gesellschaft für medizinische Kommunikation mbH, Köln
Belfortstr. 15, 50668 Köln, z.Zt. gilt Anzeigenpreisliste
Objektleitung und Verkauf: Barbara Kanters (verantwortlich), Tel.: 02 21-97 31 08-3,
Fax: 02 21-97 31 08-9, E-Mail: kanters@medkomm.de

Abonnementbetreuung

Anschrift wie Verlag, Petra Hülsebusch, T.: 089-4372-1412, Fax: 089-4372-14 10

Erscheinungsweise: (bleibt wie in Heft 1/2003)

Bezugspreise (bleibt wie in Heft 1/2003)

Gesamtfertigung (bleibt wie in Heft 1/2003)

Inhalt

Vorwort der Herausgeber

Preface by the editors

1

H. WALACH und C. GÜTHLIN

Eine prospektive Dokumentationsstudie zur Akupunktur

Prospective documentation about Acupuncture

4

B. RAMME

Positive Evaluation der Akupunktur als gut belegte, effektive Therapie durch die Weltgesundheitsorganisation (WHO)

Positive evaluation of acupuncture by WHO as a good and proven therapy

11

R. KLOWERSA

Kleine Meridianlehre – Teil 1:

Einführung und Innere Meridianverläufe

System of meridians is shown in short terms, Introduction and inner pathways .

13

C. GROSZ und B. STRITTMATTER

Übersäuerung als Ursache für Therapieversagen in der Schmerzakupunktur

Hyperacidity as a blockage to healing in acupuncture against pain

22

K. EISELE

Pharmakologische Aspekte

nicht-opioider Analgetika

Pharmacological aspects of non-opioid Analgetics

33

H. GAUS

Komplementärmedizin und Schmerztherapie: der Low-Level-Laser

complementary medicine and paintherapy: the low-intensity-laser

42

A. PHILIPP

Der interessante Fall

The interesting case

47

Kontaktbörse / Gebrauchtgerätebörse

Contact exchange / Second-hand apparatus

48

5. Akademiepreis für Aurikulomedizin

5. Academy prize for ear acupuncture

49

Vereinsinformationen

Society information

50

Kongressvorschauen

Forthcoming conferences

53